



APROVADA
NA 536 a. Sessão

ALADI/CR/Ata 533
23 de agosto de 1994
Hora: 11h 15m às 11h 45m

ORDEM DO DIA

1. Aprovação da ordem do dia.
2. Assuntos em pauta.
3. Convocação da Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração (ALADI/CR/PR 124/Rev. 1).
4. Convocação da Reunião do Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais (ALADI/CR/PR 125).
5. Outros assuntos.

Preside:

IGNACIO VILLASEÑOR

Assiatem: Jesús Sabra e Noemí Gómez (Argentina), Roberto Finot (Bolívia), Hildebrando Tadeu Nascimento Valadares (Brasil), María Elvira Pérez de De Castro (Colômbia), Augusto Bermúdez Arancibia e Leopoldo Durán Valdez (Chile), Humberto Jiménez (Equador), Ignacio Villaseñor, Juventino Balderas e Dora Rodríguez Romero (México), Carlos Galeano Perrone e Alfredo Núñez (Paraguai), Efraín Saavedra Barrera (Peru), Néstor G. Cosentino (Uruguai), Antonio Rangel (Venezuela), Juan Astiasarán (Cuba), Carlos Alberto Prera Flores (Guatemala), Jean Louis Giddey (Suiza).

Secretário-Geral: Antonio José de Cerqueira Antunes.

Secretário-Geral Adjunto: Juan Francisco Rojas.

Secretário-Geral Adjunto: Isaac Maidana Quisbert.

PRESIDENTE. Inicia-se a 533a. sessão do Comitê de Representantes.

1. Aprovação da ordem do dia.

PRESIDENTE. Em consideração, e em conforme for, a aprovação da ordem do dia pelos senhores Representantes.

No tocante à ordem do dia, a Secretaria-Geral me solicitou a palavra para referir-se a um ponto que não tem sido considerado porque não tínhamos a informação em seu momento.

SECRETARIO-GERAL. Antes da aprovação da agenda, Senhor Presidente, quero manifestar que no momento em que foi feita esta agenda não havia assuntos em pauta e agora, após feita, há um assunto que desejo comunicar. Portanto, deveria acrescentar-se, depois do ponto 1, "Assuntos em Pauta", na ordem do dia.

PRESIDENTE. Não havendo observações APROVA-SE.

2. Assuntos em pauta.

SECRETARIO-GERAL. Senhor Presidente, com grande satisfação e alegria, quero dizer que após ser feita esta agenda, hoje pela manhã recebemos um documento de importância. Trata-se de uma nota acompanhada de um cheque. É a nota da Representação da Argentina encaminhando um cheque pela quantia de US\$ 420.343,00, pelo qual se cancela a contribuição referente a 1994, inclusive os custos financeiros correspondentes a 1993.

Imaginem, Senhor Presidente e demais Representantes, a importância não somente material, mas também simbólica desta comunicação.

PRESIDENTE. Efetivamente, é uma comunicação da maior importância e a Presidência adere à alegria da Secretaria-Geral, e estou certo de que a mesma é compartilhada pelos Senhores Representantes porque resolve o problema tão sério que enfrenta a Secretaria em termos financeiros.

Muito obrigado, Senhor Representante da Argentina por sua contribuição, e por seu intermédio, peço-lhe expressar a seu Governo nosso reconhecimento.

Passamos ao ponto 3.

3. Convocação da Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração (ALADI/CR/PR 124/Rev. 1).

PRESIDENTE. A Presidência lembraria rapidamente que havia uma proposta para levá-la a cabo nos dias 6 e 7 de outubro, ou seja, quinta e sexta-feiras da primeira semana deste mês, submetida a uma pausa para facilitar as consultas com as Capitais. Perguntaria aos Senhores Representantes se essas consultas foram positivas. Se não há comentários, a Presidência considerará que os Senhores Representantes aderem à idéia de convocar a Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração para os dias 6 e 7 de outubro.

Se a Presidência está no correto, pediria à Secretaria-Geral que desse leitura ao projeto de resolução, através da qual convocaremos essa reunião nas datas mencionadas.

SECRETARIO-GERAL. "Convocação da Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração. Projeto de Resolução. O Comitê de Representantes, Tendo em vista As Resoluções 191 e 193 do Comitê de Representantes, Resolve: Convocar a Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração para os dias 6 e 7 de outubro de 1994."

PRESIDENTE. Em consideração dos Senhores Representantes o texto do projeto de resolução que se não houver observações, coloco em votação.

Pela afirmativa?

- Vota-se: Unanimidade.

PRESIDENTE. Portanto, APROVA-SE por unanimidade a Resolução 194, cujo texto faz parte da presente ata.

"RESOLUÇÃO 194

O COMITÊ DE REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA As Resoluções 191 e 193 do Comitê de Representantes,

RESOLVE:

Convocar a Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração para os dias 6 e 7 de outubro de 1994."

Passamos ao ponto 4.

4. Convocação da Reunião do Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais (ALADI/CR/PR 125).

PRESIDENTE. Quanto à convocação desta Reunião do Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais tinha sido considerada a data 17 e 18 de outubro, e se a Presidência lembra com fidelidade a discussão da última sessão do Comitê, creio que esta data era aceitável para todas as representações.

Representação da VENEZUELA (Antonio Rangel). Fizemos as consultas correspondentes para as duas datas, do Grupo Ad Hoc e da Reunião de Responsáveis, baseadas nos comentários feitos nas reuniões passadas e em Caracas estimam que talvez a idéia do tempo de reflexão entre uma reunião e a outra, deixando de lado fazê-las consecutivamente, o tempo que ficaria seria de dez dias. Portanto, da Capital sugerem que talvez seria conveniente dar uma margem de tempo para maior reflexão, de dez dias, aliás, dependendo da opinião das demais Representações, que pudesse ser convocada para a última semana de outubro, em lugar da terceira, talvez para 27 e 28 de outubro.

PRESIDENTE. A Presidência se permitiria perguntar ao Senhor Representante da Venezuela se a data de 17 e 18 ofereceriam dificuldades, independentemente do arrazoado, muito válido, quanto ao intervalo que estamos fazendo entre a Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração e a Reunião do Grupo Ad Hoc.

A Presidência ressaltaria também o fato de que este período de reflexão pareceria adequado, por um lado, e por outro, se a distinta Representação da Venezuela aceitasse a data de 17 e 18, creio que isto nos permitiria obviar as dificuldades inerentes ao fato de propor outra consulta sobre novas datas.

Representação da VENEZUELA (Antonio Rangel). Além da consideração feita está também o problema de que as pessoas que assistiriam às duas reuniões são os mesmos representantes em

em

nosso caso; e por nossas distâncias isso significaria a gestão de duas viagens com datas próximas. Essa é a dificuldade que se nos apresenta. Mas, evidentemente, se as demais Representações estimassem que essa seria a data pertinente, fariamos os esforços correspondentes.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Representante da Venezuela. Posso dar-lhe todo tipo de garantias, falando em nome da Secretaria-Geral, de que os documentos emanados da Reunião de Responsáveis pelas Políticas de Integração estarão prontos no mais breve prazo possível ao concluir essa reunião.

Portanto, desejaria estender nossa gratidão e reconhecimento pela compreensão com que foi recebida a proposta da Presidência e que nos permitirá, se não interpreto mal, reter as datas de 17 e 18 de outubro para a Reunião do Grupo Ad Hoc.

Portanto, peço à Secretaria-Geral que dê leitura ao projeto de resolução.

SECRETARIO-GERAL. "Convocação do Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais. Projeto de Resolução. O Comitê de Representantes, Tendo em Vista a Resolução 36 (VII) e o artigo segundo da Resolução 41 (VIII) do Conselho de Ministros, Resolve: Primeiro. Convocar o Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais, criado pela Resolução 36 (VII) do Conselho de Ministros, para que se reúna na sede da Associação nos dias 17 e 18 de outubro de 1994 para continuar analisando a adequação do Tratado de Montevideu 1980 às novas realidades do processo de integração regional."

Representação da BOLÍVIA (Roberto Finot). A respeito dos "Considerandos", evidentemente no âmbito do disposto na Resolução 36 (VII), mas particularmente no disposto na Resolução 41 (VIII) realizou-se uma Reunião do Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais.

Consideramos que nos "Tendo em Vista", além das menções feitas nessas resoluções, deveria mencionar-se também as conclusões da Reunião do Grupo Ad Hoc realizadas tais e tais dias.

PRESIDENTE. A Secretaria-Geral registrou esta observação, que é muito pertinente e será incluída no projeto de resolução como "Considerando" a existência do relatório que foi feito na última Reunião do Grupo Ad Hoc.

A Secretaria-Geral está ensaiando um projeto de redação para o "Considerando", a fim de incluir a solicitação do Senhor Representante da Bolívia.

Ofereço a palavra à Secretaria-Geral para ler o texto do "Considerando" que seria incorporado ao projeto de resolução.

SECRETARIO-GERAL. A seguir do "Tendo em Vista" que foi lido, colocar-se-ia: "Considerando O Sétimo Relatório do Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais", e o demais fica igual.

PRESIDENTE. Creio que o Senhor Representante da Bolívia estaria de acordo com esta redação, portanto, submeto à votação o texto.

Pela afirmativa?

- Vota-se. Unanimidade.

PRESIDENTE. Portanto, APROVA-SE por unanimidade a Resolução 195, cujo texto faz parte da presente ata.

"RESOLUÇÃO 195

O COMITE DE REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA A Resolução 36 (VII) e o artigo segundo da Resolução 41 (VIII) do Conselho de Ministros.

CONSIDERANDO O Sétimo Relatório do Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais,

RESOLVE:

Convocar o Grupo Ad Hoc de Representantes Governamentais, criado pela Resolução 36 (VII) do Conselho de Ministros, para que se reúna na sede da Associação nos dias 17 e 18 de outubro de 1994 para continuar analisando a adequação do Tratado de Montevideu 1980 às novas realidades do processo de integração regional."

5. Outros assuntos.

Representação da ARGENTINA (Jesús Sabra). A respeito destas duas Resoluções, desejaria saber, por seu intermédio, quando teremos a documentação da Secretaria para o tema de Responsáveis pela Integração e, uma vez que tenhamos a data, ver se podemos coordenar uma eventual reunião para a apresentação desse documento por parte da Secretaria, de tal maneira que nossas Representações possam ter uma idéia cabal de qual é a orientação e sugestões da mesma e poder assim informar nossas Capitais.

PRESIDENTE. Senhor Secretário-Geral Adjunto, para responder a pergunta feita pelo Senhor Representante da Argentina.

SECRETARIO-GERAL ADJUNTO (Isaac Maidana Quisbert). A Secretaria está trabalhando intensamente na elaboração destes documentos, que constitui a segunda parte de nossa entrega e, dizer o diagnóstico e a proposta da Secretaria.

Estamos alentados com o adiamento para 6 e 7 de outubro da Reunião de Responsáveis que nos permitirá contar com mais alguns

dias. Na o obstante, para dar uma data aproximada, cremos que na próxima semana, no final da próxima semana, teríamos a possibilidade de entregar esses documentos. Esta semana estamos submetendo-os a uma análise interna, que depois será encaminhada ao Secretário-Geral para sua consideração e acreditamos que na próxima semana poderemos fazer os últimos ajustamentos.

Representação da ARGENTINA (Jesús Sabra). Ou seja, para primeiro de setembro.

PRESIDENTE. O mais tardar.

Representação da ARGENTINA (Jesús Sabra). Em todo caso, pediria a Presidência que uma vez distribuído este documento nos dêsemos uma semana e aí convocássemos uma reunião do Comitê para receber formalmente a proposta da Secretaria e fazer comentários, talvez uma reunião privada, não sei, isso veremos como é conveniente.

PRESIDENTE. A Presidência e a Secretaria-Geral tomam nota desta sugestão da Argentina. Portanto, em sua oportunidade será feito o necessário para levar a cabo essa reunião, que a Presidência considera que poderia ser uma reunião privada de Chefes de Representação em uma primeira instância.

Representação do MEXICO (Juventino Balderas). Desejariamos simplesmente lograr o compromisso por parte da Secretaria de que não fosse mudada essa data, por todos os antecedentes que temos e pela importância do tema. Devo lembrar que nos tinham prometido entregar estes documentos dia 22, ontem. Mas, como agora felizmente temos um tempo e como bem manifestou o Secretário-Geral, estão em um processo intenso de aperfeiçoamento, nós esperamos que não nos percamos no aperfeiçoamento, embora entendamos as razões para que elaborem um bom documento, desejariamos que fosse respeitada essa data e não propusessem uma segunda possibilidade de mudança, porque então alterariam todos os calendários sobre este tema que é sumamente importante.

PRESIDENTE. A Secretaria-Geral ofereceu distribuir o documento em 19 de setembro como data máxima. Creio que com um pouco de sorte, a Secretaria-Geral talvez poderia antecipar a distribuição do documento, dada a importância que tem para os propósitos das reuniões que teremos a partir da primeira semana de outubro.

Representação do BRASIL (Hildebrando Tadeu Nascimento Valadares). Apenas para sugerir que talvez, em atenção a esse compromisso da Secretaria-Geral de fazer circular a documentação em primeiro de setembro, se não seria o caso que já hoje, pelo menos tentativamente, marcássemos uma reunião informal de Chefes de Representação para uma semana depois com a finalidade de discutir a documentação. Não sei se seria muito prematuro mas, deixou a critério de Vossa Excelência.

PRESIDENTE. Sobre a base de que esta reunião seria feita uma semana depois, a Presidência coordenará com a Secretaria-Geral a data mais conveniente, tal como tínhamos adiantado em uma intervenção anterior da Presidência.

Representação da BOLÍVIA (Roberto Finot). No mesmo sentido, estamos definindo nesta oportunidade uma nova data para a entrega deste documento. Na anterior tinha-se mencionado, quando estávamos já propondo a revisão das datas que foram inscritas hoje para a realização da Reunião dos Responsáveis pelas Políticas de Integração e da Reunião de Representantes Governamentais de Alto Nível, tinha-se mencionado que este documento da Secretaria seria entregue dia 22 de agosto. Este novo adiamento coincide com as datas que estamos definindo com um mês de antecipação ao conhecimento dos documentos. Coincidimos com o manifestado pelo Representante do México e também com a proposta do Brasil para que em um prazo de uma semana, uma vez vencida a data de entrega do documento, possa realizar-se a análise do mesmo no Comitê.

PRESIDENTE. Pergunto aos Senhores Representantes se haveria algum outro ponto em "Assuntos em pauta".

Teremos, como sabemos, dentro de alguns minutos o prazer de receber o novo Representante Permanente da Bolívia. Portanto, se não houver outros assuntos, encerrar-se-ia esta sessão do Comitê e convidaria Vossas Excelências para ir à entrada do edifício para receber o Senhor Embaixador Céspedes.

Encerra-se esta sessão do Comitê.
